



Dino

15 FUTURAMA-GAMES UND JE 5 FUTURAMA-DVDS  
UND VIDEOS ZU GEWINNEN!

D: € 2,30  
A: € 2,60  
CH: sfr 4,50  
NL, B, L: € 2,75  
IE, P (irland): € 3,20  
DE: € 3,50  
E 56855

# FUTURAMA COMICS

12  
OKT 03

FUTURAMA  
COMICS



All Rights Reserved.  
© 2003 Bongo Entertainment Inc. and its licensors. All rights reserved.



12

4 195685 502300

MATT  
GREENING  
Maurice  
Karlo

# FUTURAMA

DAS SPIEL!



"Hier passt einfach alles"  
COMPUTERBILD-SPIELE



[www.futurama-game.de](http://www.futurama-game.de)



PlayStation®2



Ab September  
auf DVD im Handel

© 2002 Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. Fox, Twentieth Century Fox and their associated logos and registered trademarks or trademarks of Twentieth Century Fox Film Corporation.

METEORITENSTURM!  
WIR WERDEN ALLE  
STEERBEELEN!



# WISCH UND WEG

ERIC ROGERS  
autor

JOHN DELANEY  
zeichnungen

PHYLLIS NOVIN  
tusche

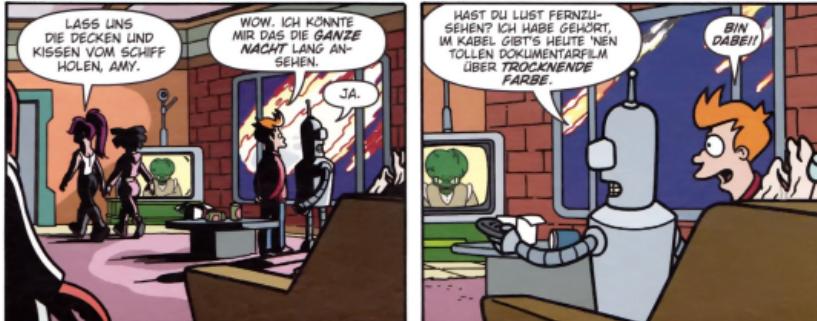
JOEY MASON  
farben

BILL MORRISON  
us-redaktion

MATT GROENING  
der mann mit der asche

**IMPRESSUM:** Die deutsche Ausgabe von FUTURAMA COMICS wird zweimonatlich von dem Panini Verlags GmbH herausgegeben. Redaktion: 87 70178 Stuttgart. Verlagsleiter: Max Müller. Chefredakteur: Jo Löffler. Verwalt. Redakteur: Steffen Vollmer. Mitarbeiter an dieser Ausgabe und Übersetzer: Matthias Wieland, Marketing Manager: Mathias Wieland, Marketing Manager: Thorsten Kleinertz, Produktionsleiter: Christian Tölk. Grafik/Leiterung: Ansgar Grätz, Asperg, PE/Presse: Steffen Vollmer. Anzeigenleitung: Petz Sonnenfeld, Post: 0711/947-68-834. (Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2002). Der Preis für eine Ausgabe beträgt 2,95,- DM. ISSN 1436-223X. Copyright © 2002 by 20th Century Fox Film Corporation. All rights reserved. Reproduktion, Vervielfältigung oder Verbreitung des Materials ist ausdrücklich untersagt. Dies gilt auch für elektronische Formen der Speicherung und Übertragung. Rechte FUTURAMA COMICS #10 „The Big Sweep“ © 2002 Bongo Entertainment, Inc. Futurama © & TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. Neither this comic book nor any portion of it may be used or reproduced for any purpose whatsoever without the express written permission of Bongo Entertainment, Inc.





AM NÄCHSTEN MORGEN

SCRUFFY SAGT,  
ES IST ZEIT ZUM  
AUFSTEHEN.



AHWA-SWERHEY?

AHH! WAS IST  
DAS FÜR EIN LICHT?  
ICH KANN NICHTS  
SEHEN!

DAS IST NUR DAS SONNEN-LICHT. ES WIRD REFLEKTiert  
VON DER FRISCH GE-FALLENEN...



...METEORI-TENASche.

UH, IST DAS SCHÖN!  
ALS HÄTTE GOTT EINE RIESEN-ZIGARETTE GERAUCHT UND DIE ASCHE AUF UNS HERNIEDER GESENKPPTI!

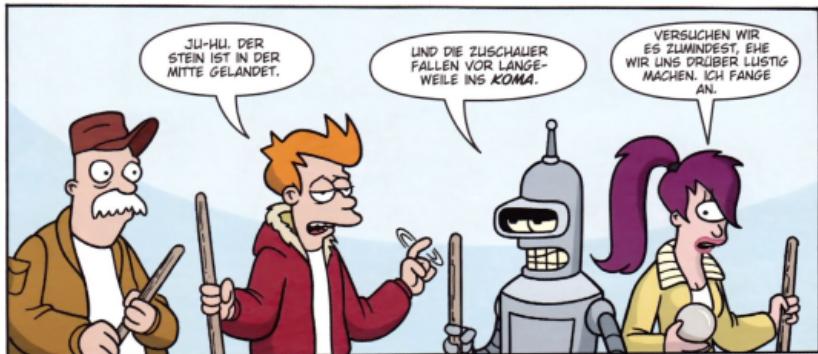
JA, GENAU WIE DIE  
METEORIEN-NIEDERSCHLÄGE  
AUS MEINER KINDHEIT.



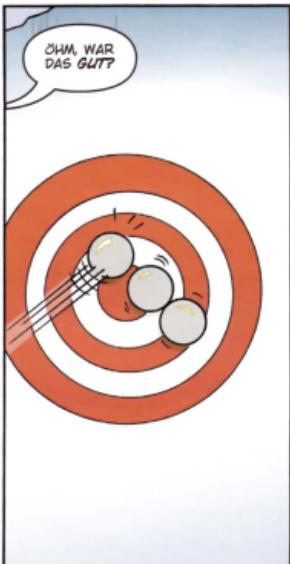












WAS DU GERADE GETAN HAST...  
DAS IST UNMÖGLICH. UNGLAUBLICH.  
DAS WAR MEISTERHAFT! JUNGE,  
WEISST DU, WER ICH BIN?

SO ÄHNLICH.  
ICH SUCHTE EIN TEAM  
FÜR DEN SWURLING-  
WETTBETRIEB BEI  
DER DIES JÄHRIGEN  
WINTEROLYMPIADE.  
UND ICH GLAUBE, IHR  
HABT DAS ZEIGT DAZU!  
WIE LANGE SPIELT IHR  
SCHON ZUSAMMEN?

RICKY  
BRUCE LEE?

ÄH,  
EIGENTLICH  
...

FÜNF JAHRE, MR.  
LEBRUTESKI. UND ICH  
DARF IHNEN VERSICHERN,  
DASS SCRUFFY SIE SEHR  
BEWUNDERT --

SPAR DIR  
DEN SCHMUS,  
SCHAUZUER! DAS  
IST DER DEAL. ICH KANN  
EUCH ZU OLYMPISCHEM  
EHREN VERHELLEN,  
WENN IHR MIR ERLAUBT,  
EUREM TALENT DEN  
LETZTEN SCHLUFF  
ZU GEBEN.

EHRLICH GESAGT SIND  
WIR HEUTE ZUM ERSTEN  
MAL AUF DEM EIS...

UM SO BESSER! IHR SEID  
NATURALENTEN UND BRAUCHT  
NICHT VIEL TRAINING. ELITE  
SCHAUZUER! DAS MAREN SICH  
NOCH IN JAHRHUNDERTEN AN  
ELICH ERINNERN WIRD, DASS  
IHR DIE BESTEN DES UNI-  
VERSUMS WERDET!

IHR MÖGTE ES FÜR  
EINEN UNMÖGLICHEN  
TRAUM HALTEN, ABER ICH  
KANN EUCH INS GELOBBTE  
LAND FÜHREN

GERITZT!

SCRUFFYS LEBEN-  
STRÄUM WIRD  
WAHR!

ICH WOLLTE MEIN GESICHT  
SCHON IMMER AUF WAS  
ANDEREM ALS EINER VER-  
MISSTANZEIGE  
SEHEN!

AUSGEZEICHNET! WIR TREFFEN  
UNS MORGEN HIER ZUM ERSTEN  
TRAINING. DIE QUALIFIKATION IST  
IN ZWEI WOCHEN!

ABER, SIR,  
WAS IST MIT  
UNSEREM TEAM  
IN DER JUNIO-  
REN-WISCH-  
LIGA?

WARUM SAMMELST DU NICHT  
DIE ÜBUNGSTEINE FÜR MEIN NEUES  
TEAM EIN? VIELLEICHT MACH ICH DICH  
DANN ZU UNSEREM OFFIZIELLEN  
HANDLICHHALTER!

DANKE, SIR...!

KERRAAACKSS!

PLATSCH!

ETWAS SPÄTER...

„ABER WIR WISSEN NICHT EINMAL, WIE DAS SPIEL GEHT! AUSSERDEM WIRD LINS DER PROFESSOR NIEMALS FREI- GEBEN...“

WAS? DAS IST DAS ABSURDESTE, DAS ICH JE GEHÖRT HABE! UM NICHTS IN ALLER WELT!

TUT MIR LEID, HERMES, ABER ES KOMMT NICHT IN FRAGE, DASS DU DEN RAUCHMELDER IN DEINEM BÜRO ABMONTIERST!

LIND WAS EURE TEILNAHME AN DER OLYMPADE BETREIFT: HUSSCH HUSSCH, FORT MIT EUCH!

SIE GEBEN UNS FÜR'S TRAINING FREI?

ABER GEWISS!

MIT DEM PLANET-EXPRESS- LOGO AUF EUREN TRIKOTS SEID IHR DIE BESTE WERBUNG, FÜR DIE ICH NIE BEZAHLEN MÜSSTE!

GUT, GUT, WENN SIE DANN NOCH DIESSEN VERTRAG UNTER- SCHREIBEN WÜRDET...

VERTRAG? WOZU SOLLEN WIR EINEN VERTRAG UNTERSCHREIBEN, WENN WIR NICHT BE- ZAHLT WERDEN?

NUR EINE KLEINE FORMSACHE, DARIN STEHT, DASS ICH EUCH BE- SCHIMPFEN, DEMÜTIGEN UND MISS- HANDELN DARF, UM DAS BESTE AUS EUCH HERAUSZUHOLEN.

ICH HABE PROFI-TRAINER IMMER BEWUN- DERT!

SOLLTEN WIR DEN VERTRAG NICHT ERST LESEN?

SEI KEIN SPIELVERDERBER, HAST DU NICHT IMMER DAVON GETRÄUMT, DIE BESTE STEIN- MIT-EINEM-BESEN-SCHIEBERIN IM UNIVERSUM ZU SEIN?



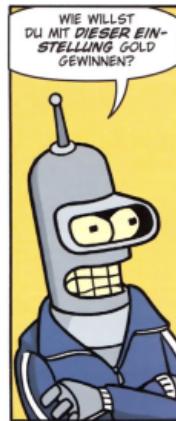
ICH AUCH NICHT, BIS ICH HERAUSFAND, DASS ICH ES GUT KANN. JETZT HABEN WIR DIE CHANCE ALLE ZU VERTRENNEN, DIE SIE AUF ERDE LEBEN, UND DA- RUNTER! DU BIST ES DEN SCHRECKLICHEN KANAL- MONSTERN VON DENEN DU ABSTAMMST, SCHULDIG, ES WENIGSTENS ZU VERSU- CHEN, LEELA.

NA SCHÖN, GIB MIR DEN BLÖDEN STIFT, ABER ICH HABE KEIN GUTES GEFÜHL DABEI.

KEINE SORGE, COACH, DAS SAGT SIE SOGAR, WENN SIE EINE DOSE CHILI AUFMACHT.



DER TAG DES GROSSEN SPIELES...





ANDERNORTS...

MAL SEHEN, OB WIR NICHT **ETHAS MEHR** UBER DIESEN COACH LEBRUTESKI HERAUSFINDEN ...

„COACH VICTOR LEBRUTESKI FUHRTE 14 TEAMS ZU DEN UNIVERSELLEN OLYMPISCHEN SPIELEN. 10 DIESER TEAMS GEWANNEN GOLD. KONTROL-VERSEN BRACHTEN JEDOCH DIE JUNGSTEN OLYMPISCHEN TEILNAHMEN DES TRAINERS IN VERRUF...“

„ALLE SPIELER SEINER LETZTEN DREI TEAMS STARBN ODER VERSCHWANDEN UNTER RÄTSEL-HAFEN UMSTÄNDEN, BEVOR SIE ZUR ERDE ZURÜCKKEHREN KÖNNTN.“

„WUSSTE ICH DOCH, DASS MICH MEINE NASE NICHT TRÜGT! ABER WAS MACHE ICH JETZT?“

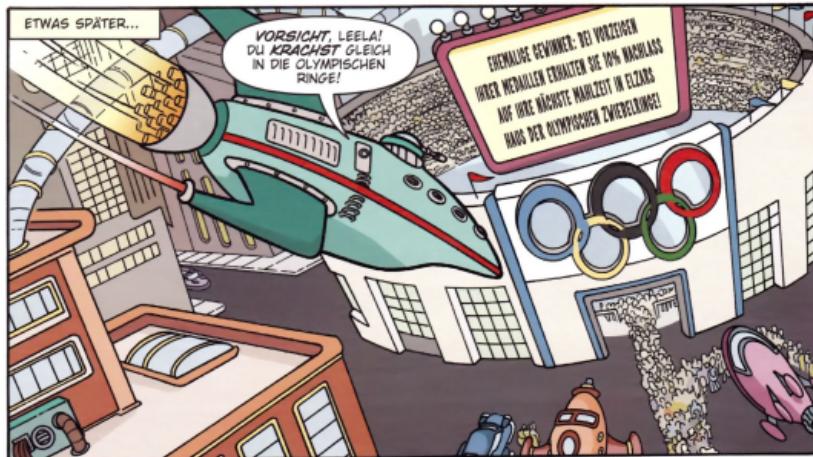
„DER GROSSE TAG...“

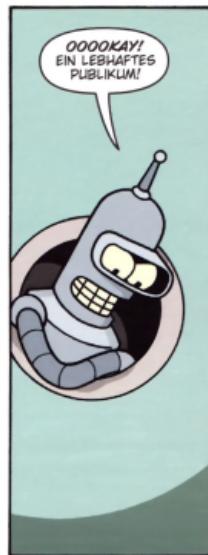
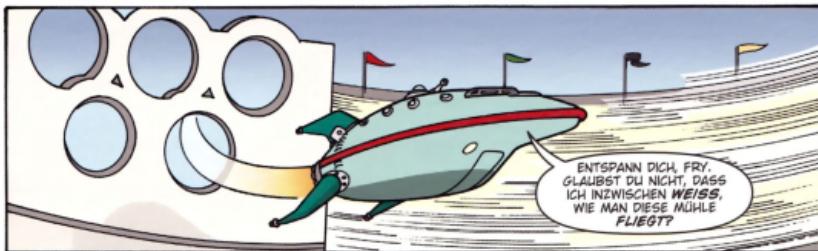
LEELA, WARUM HAST DU DEINEN TRAININGSANZUG NICHT AN? WIR FLIEGEN IN ZEHN MINUTEN!

ICH HABE LANGE DARÜBER NACHGEDACHT UND BE-SCHLOSSEN, DASS ICH NICHT MITGEHE.

MIT DIESEM COACH STIMMT WAS NICHT, UND ICH HABE DAS GEFÜHL, DASS WIR NICHT LEBEND ZURÜCKKOMMEN.

UND INWIEFERN UNTERSCHIEDET SICH DAS VON UNSERER NORMALEN ARBEIT?





SPÄTER...

LEUTE, AUF DISEN  
MOMENT HABT IHR EURE  
GANZES LEBEN GEWARTET,  
UND ICH WEISS, DASS IHR  
MICH UND EUCH NICHT ENT-  
TÄUSCHEN WERDET.

ICH HABE MEIN GANZES  
LEBEN AUF DIE REUNION-  
TOUR VON ACE OF BASE  
GEWARTET, ABER DAS HIER  
IST NOCH BESSER!

HUH ... WAS  
STIMMT HIER  
BLOSS NICHT?



ÄH, HALLO, ICH WILL  
NICHT STÖREN, ABER ICH  
GEHÖRE ZUM SWURLING-  
TEAM VON DER ERDE  
UND MÖCHTE EUCH VIEL  
GLÜCK WÜNSCHEN.

„GLÜCK“? DAS  
WIRD WOHL NICHT  
REICHEN.



WARUM?  
IST DER  
WETTKAMPF  
WIRKLICH SO  
HART?

DER WETTKAMPF IST NICHT DAS  
PROBLEM -- ES IST DIE ARENA  
SELBST, DIE EINEN UMBRINGT!

ABER WIESO?  
DAS IST DOCH  
NUR EIS,  
ODER?

TEUFEL, NEIN! DAS IST DIE  
OLYMPIADE! HIER LÄUFT ALLES  
UM ZEHN GRAD VERSCHÄRT AB!  
DA SIND DER NEBEL UND DIE  
KREATUREN, DIE UNTER DEM  
EIS LAUERN... UND DIE BRAND-  
PFEILE HABE ICH NOCH NICHT  
MAL ERWÄHNT!

OCH, ERWÄHNE  
SIE! ERWÄHNE SIE!



NUN, WIR SIND VERURTEILTE MÖR-  
DER, WIR HATTEN DIE WAHL ZWISCHEN  
DEM HIER UND LEBENSLÄNGLICH COMICS  
ZU SCHREIBEN, OHNE CHANCE AUF  
BEWÄHRUNG.



WIR KÖNNEN DA  
NICHT RAUS! DAS  
IST SELBST-  
MORD!

OJE, JETZT  
KOMMEN WIEDER  
DIE TODESWAR-  
NUNGEN!

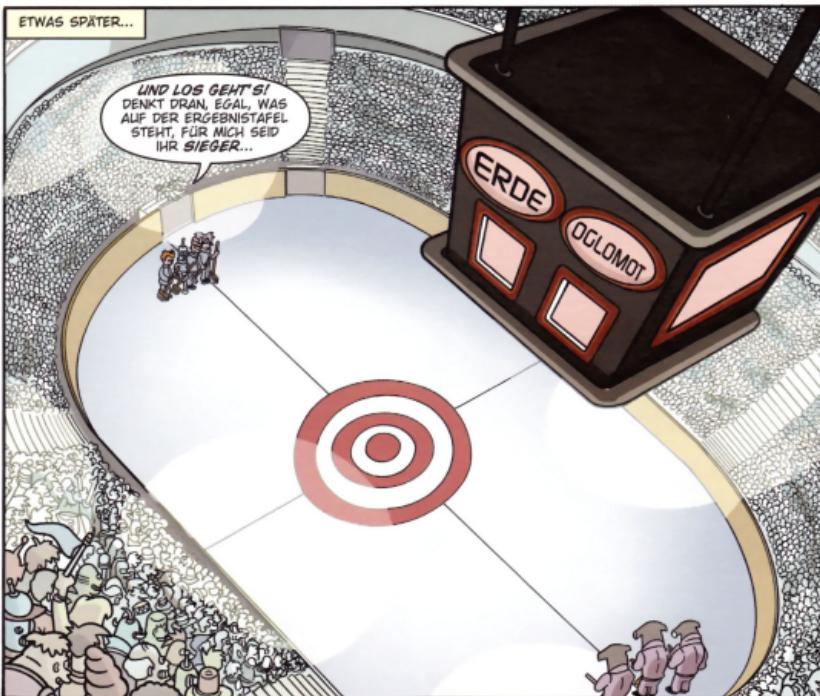
ABER WIE  
ÜBLICH HABE  
ICH RECHT!



LUND ER  
WEISS ES!

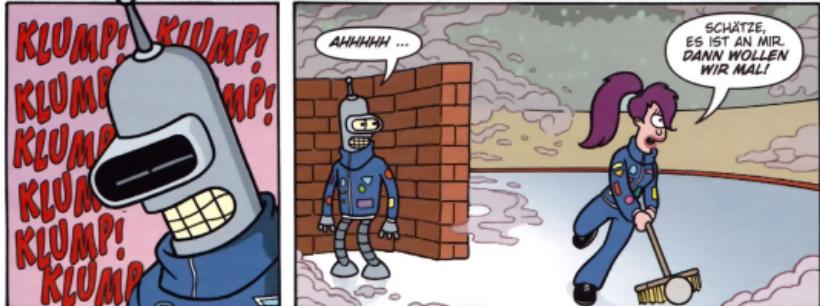
WONON  
REDEST  
DU?



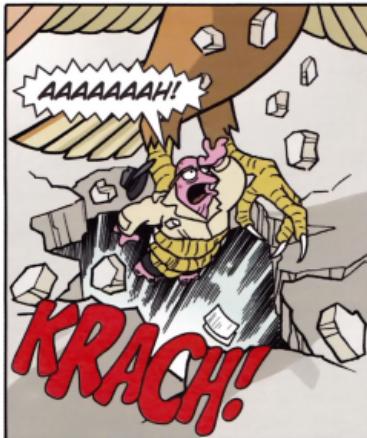












SPÄTER...



# VÖLLIG ABGESPACED!

FUTURAMA  
-O-RAMA

MATT  
GROENIG

© 2003 Bongo Entertainment, Inc. Futurama © and TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved.

AB  
JOHNSON  
im  
HANDEL!

NEU!



Der Sonderband mit den vergriffenen FUTURAMA Comics Nr. 1 - 4!



# FUTURAMA COMICS

## Antike Briefe aus dem 21. Jahrhundert

Panini Verlag  
„Futurama“  
70165 Stuttgart  
futurama@panini-dino.de

### Gute Neuigkeiten, Ihr Lieben!



Simpsons #841 mit Poster

Dass wir in eurer Gegenwart [gemessen nach der galaxisweiten **Zeitreform** von 2078, die wenige Jahre später, auch rückwirkend, für überall gültig erklärt wurde – außer auf den Zeitanhöhen im **Rolex-Archipel**, in den Achselhöhlen der zeitreisenden Bestie von **Chronos XII** und in **Bielefeld**] keine **Poster** oder ähnliches von eurer Lieblings-Weltraum-Crew ins Heft bringen dürfen, haben wir ja bereits geschrieben. Nun aber ist es uns unter Zuhilfenahme einer kombinierten Zeitreise/Kaffemaschine doch gelungen, ein **Futurama-Poster** zu fertigen und für euch zugänglich zu machen. Allerdings hat ein Fehler im Flux-Kompensator [wir hätten die Maschine vielleicht doch vorher entkalken sollen], der Kaffee schmeckte auch schon leicht seltsam...] dazu geführt, dass besagtes Poster nicht in einem **Futurama-Heft** erscheint, sondern in **Simpsons Comics 841**. So etwas kann schon mal vorkommen, wenn man einen so komplizierten Vorgang über die zeitliche Distanz eines Jahrtausends hinweg organisieren will.... Aber echte **Futurama-Fans** werden sich vermutlich auch mit Begeisterung besagtes Heft unserer gelben Partnergemeinde in Springfield besorgen...

Und wo wir gerade bei Besorgungen sind: Auf diesen Seiten könnt ihr auch schon etwas über den demnächst erscheinenden **Futurama-Kalender** lesen, der euch das nächste Jahr hoffentlich versüßen wird.

Und was die kleine Wechselung der Hefte angeht, versprechen wir natürlich, dass so etwas nicht mehr vorkommt!

Eure zeitgesteuerte Redaktion

### Fisch oder Fleisch?

Liebe Leute bei Dino und der Leserbriefabteilung!  
Gestern war ein schwarzer Tag für mich, als ich feststellen musste, dass ich ein noch viel größerer Nerd bin als diejenigen, die eure Leserbriefe beantworten. Unter dem Titel „Berechtigte Frage“ fragte ein namenloser Leser, was das „fischähnliche Tier“ neben Prof. Wernstrom denn sei. Darauf ihr: ein Haustier oder ein Brieffreund aus einer anderen Galaxis. Schaut euch doch einfach noch mal die Folge „A big pile of garbage“! Ich kenn die deutschen Titel nicht, sorry! der ersten Season an und überdenkt doch bitte eure Antwort noch mal. Ich weiß, dass das kleinkarierte Besserwisserei ist, aber Brieffreund aus einer anderen Galaxis ist nun wirklich keine Erklärung, die sich in das **Futurama-Universum** schlüssig einfügen möchte. Ich werde aber dennoch sowohl euren Simpsons- als auch den **Futurama-Comics** weiterhin die Treue halten und habe da natürlich auch schon viel Wissenswertes und Spannendes daraus erfahren.

In diesem Sinne, alles Gute und einen herzlichen Gruß,  
Guido Bayer

Hallo Guido, nun gut, nach nochmaliger Sichtung der Folge „Müll macht erforderlich“ aus der ersten Staffel können wir also feststellen, dass es genau das ist, was man auch sieht: ein Fisch in einem Laufskelett. Dass sich ein Brieffreund aus einer anderen Galaxis nicht schlüssig ins **Futurama-Universum** einfügen würde, müssen wir aber bezweifeln. Nur weil Prof. Wernstrom in besagter



Folge beim Erfindertreffen das Exoskelett für Fische vorstellt, heißt das ja nicht, dass der Fisch im Comic nicht trotzdem ein Brieffreund sein könnte – anders als der anderstörfige Fisch aus der Folge, der ganz offensichtlich ein Haustier war (was wir ja ebenfalls geschrieben hatten). Aber in einem hast du natürlich Recht: Dass uns tatsächlich entgangen ist, dass so etwas wie dieser Fisch im TV schon mal zu sehen war - Asche auf unser nerdiges Haupt.



Bennet Federber, 23843 Bad Oldesloe



PUBLISHER  
Matt Groening  
CREATIVE DIRECTOR  
Bill Morrison  
MANAGING EDITOR  
Terry DeGeane  
OPERATIONS  
Robert Naugh

## Rot oder blau?

Hello, Neuzeit-Dino's!

Ich gehöre auch zur „älteren“ Leserschaft (ist man das mit 17 Jahren schon?!) und ich hätte einige Fragen, die ich gerne beantwortet hätte:

1. Beim „Futurama“-Comic #10 (das ist ein Crossover!) hat Bart Simpson auf Seite 1 ein rotes, auf Seite 19 ein hellblaues und auf Seite 22 wieder ein rotes Shirt an. Wie könnt ihr mir das erklären? Hat Bart spezielle Zauber-Klamotten an, die die Farbe wechseln können? Ist es ein Shirt wie ich eines habe, mit dem man sich 3 Wünsche erfüllen kann (wenn man nur fest daran glaubt)? Oder wurde doch nicht so sorgfältig koloriert wie beschrieben...? In diesem Fall fange ich auf der Stelle und sofort zu weinen an...! Wollt ihr das? Wollt ihr das wirklich? Ihr seid so gemein!!! \*grins\*

2. Warum wird „Futurama“ nicht auch monatlich veröffentlicht? Ist das geplant? Bitte nicht wieder „NEINI“ sagen, weil ich dann sofort... na ja, ihr wisst schon.

3. Hier steht keine Frage... also, das sieht man doch. Freundlich grüßt Euch und alle Leser:  
Patrick Gallinger

Hello, Neuzeit-Patrick,  
mit 17 Jahren  
möchte man sich  
ja wahrscheinlich  
so weit wie mög-  
lich von Jüngeren  
distanzieren,  
was? Nun gut,  
der Begriff „älter“  
ist ja vielseitig ver-  
wendbar... Was  
aber deine Fra-  
gen angeht, wer-  
den wir vermutlich  
um ein paar  
Tränen deinerseits  
nicht herumkom-

Michael Umlauf, 85055 Ingolstadt

## Futurama Filmgalerie



**GEWINNT  
EINE DVD-  
BOX!!!**



Diese tollen Bilder stammen von **Susanne Rose** aus **34128 Kassel**, die dafür von uns eine DVD-Box der zweiten Futurama-Staffel ins Haus bekommt! Da hat sich die Arbeit doch auf jeden Fall gelohnt! Und wir freuen uns nach wie vor über eure vielfältigen Einsendungen... denn der Wettbewerb geht weiter. Das heißt, wenn auch ihre **DVD-Box** von Futurama ge-



## Noch mehr gute Neuigkeiten

Ob es in der fernen Zukunft noch **Halloween** geben wird, wissen wir nicht... aber in der nahen Zukunft ist es wieder soweit – und wir haben genau das richtige für euch:

In jedem Jahr ein echtes Simpsons-Highlight, das **Horror-Heft zu Halloween**, bei dem sich Comic-Künstler an die Simpsons wagen dürfen.

fen, an die man sonst nicht denken würde, wenn man von den Gelben redet. Also **andere Storys, andere Styles... und immer BRILLANT!** In diesem Jahr lehren uns unter anderem **Scott Shaw, Gail Simone und Ty Templeton** das **Fürchten** und es sind einmal mehr erzählereiche und zeichnerische Meisterwerke!



men... Denn die verschiedenen Farben von Barts T-Shirt klingen leider sehr nach einem Fehler, der unseren amerikanischen Kollegen leider entgangen ist. Und bezüglich des monatlichen Erscheinungsweise haben wir gelegentlich schon mal darauf hingewiesen, dass die Originalhefte nur alle zwei Monate erscheinen - und wir die Amerikaner ja schlecht überholen können. Und, nein, bis auf weiteres haben auch unsere Kollegen bei Bongo nicht vor, da etwas zu ändern. Das allerdings unter 3. keine Frage steht, haben wir sofort gesehen. Deswegen steht hier auch keine Antwort. Das allerdings unter 3. keine Frage steht, haben wir sofort gesehen. Deswegen steht hier auch keine Antwort.

Teilnahmebedingungen siehe Impressum.

**GEWINN-SPIEL!**

# ZU GEWINNEN!!!

15X DAS NEUE FUTURAMA-GAME!

JE 5X DIE NEUE FUTURAMA-STAFFEL AUF DVD ODER VIDEO!

PlayStation 2



**COOL! DAS NEUE FUTURAMA-GAME FÜR DIE PS2!**

Das Spiel basiert auf der **Futurama-Zeichentrick-Serie**, die 2002 mit dem EMMY-Award als bester Animationsfilm ausgezeichnet wurde: In der Story schlägt sich die **Planet Express-Crew** mit **Mom** herum, die unseren Helden das **Leben und Liefern** sehr **schwer** macht.

In dem „**Third-Person-Actionshooter**“ sind vier Top-Figuren der Serie – **Fry**, **Bender**, **Leela** und **Dr. Zoidberg** – voll spielbar. Jeder Charakter hat eigene Moves, Waffen und Spieleigenschaften.

Das Spiel bietet einen herrlichen Mix aus **Action**, **Geschicklichkeit**, witzigen **Rätseln** und natürlich **wahnwitzigen Dialogen**.

Im Spiel gibt es **21 Level**, mit drei Bonusspielen: „**Bender's Minentunnel**“, in dem er vor einem **heranrollenden Felsblock** durch einen **verfallenen Minentunnel** fliehen muss; ein **Ego-Shooter** auf Schienen, bei dem **Fry** einen gigantischen „**Chicken Walker**“-Mech steuert; und schließlich **Dr. Zoidbergs verrückte Sause** durch die Sumpfe des Planeten **Bogad**, bei der er auf einer seltsamen **Sumpfratte** reitet.

Das Spiel selbst ist so nah an der TV-Realität, wie es nur geht, von **Serien-Machern** geschrieben, den **Serien-Stimmen** gesprochen und von **Matt Groening** persönlich überwacht... da ist **Spaß garantiert!**

## DIE NEUE STAFFEL VON FUTURAMA AUF DVD UND VHS-VIDEO!

Wie schon in den ersten beiden Staffeln, steckt auch die dritte Box wieder voller Abenteuer für alle Mitglieder der Planet Express Crew. Bender versucht sich unter anderem als Weihnachtsmann und Star-Koch, aber er glänzt auch in der Rolle des Pharaos oder als Zwergen-Gott. Fry dagegen nimmt mal wieder Kontakt zu seiner Vergangenheit auf. Er besucht nicht nur seinen Bruder auf dem Friedhof, sondern trifft auch noch seinen Großvater im Jahr 1947. Bei dem Versuch das Schicksal zu überlisten, erfährt er mehr über seine Ahnen als ihm eigentlich lieb ist. Leelos Leben gerät völlig aus den Fugen: Fry gesteht ihr endlich seine Liebe, doch leider nur, weil merkwürdige Parasiten Besitz von ihm ergriffen haben. Und auch der Versuch eine große Billardsball-Proflispielein zu werden endet nicht so, wie sie es sich anfangs erhofft hat ...

**Die Futurama Season 3-DVD ist ab 6. September im Handel erhältlich!**



## UND SO KOMMT IHR AUF DIE PREISE!!!

**Wir wollen, dass ihr mal wieder kreativ werdet!!!**

Diesmal wollen wir von euch **WITZE** bekommen! Schreibt uns **Futurama-Witze**! Erfindet sie oder modell bestehende Witze so um, dass Prof. Farnsworth vor Lachen das Gebiss verlieren würde!! Die besten Witze werden in den kommenden Heften abgedruckt und mit einer DVD oder einem Spiel belohnt [bitte schreibt auf eure Einsendung, **welchen** Preis ihr gewinnen wollt!]

Die Witze gehen mit dem Stichwort „**Farnsworth lacht!**“ an:  
**Panini Verlag • Futurama • 70165 Stuttgart**

oder per Mail an [futurama@panini-dino.de](mailto:futurama@panini-dino.de) - vergesst nicht eure **Adresse**!! Das Spiel läuft so lange, wie Preise vorrätig sind, ansonsten gelten die Teilnahmebedingungen für Gewinnspiele im Impressum.

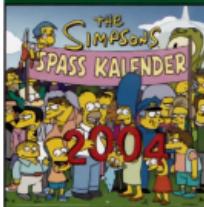


## Und noch mehr gute Neuigkeiten!

Für das kommende Jahr können wir bereits jetzt wieder eine umwerfende Neuigkeit ankündigen: der einzigartige, planetenweit bekannte [in vielen Galaxien wird er sogar als Zahlungsmittel akzeptiert] **Futurama-Kalender für 2004**. Garantiert randvoll mit sämtlichen Tagen des nächsten Jahres **KOMPLETT IN DER RICHTIGEN REIHENFOLGE!** Jawohl, monatelang haben unsere Expertenteams daran gefeilt, euch einen lückenlosen Plan für das schwierige Gebiet der Zeitrechnung bieten zu können, drei Wochen davon waren funfzehn hochrangige Forscher allein damit beschäftigt, den **23. Oktober** zu entdecken und fehlerfrei zu integrieren! Dieser Kalender wird alle anderen Kalender überflüssig machen (zumindest die für 2003)! Demnächst im Zeilabour eures Vertrauens - und natürlich im normalen Zeitschriftenhandel oder bei Karstadt (und da gibt es auch die gelbe Ergänzung: Den **Simpsons Spaß-Kalender 2004**, zum lieb haben, aufhängen und verschenken).



Futurama- und Simpsons-Kalender



## Eiskalte Sportarten



Die Anfänge

Das sogenannte „**Swirling**“, um das es in unserer Geschichte geht, kennt man in unserer Zeit noch als „**Curling**“ und es wird statt mit Kugeln mit einem speziellen **Stein** gespielt. Der älteste bekannteste Stein hat die Jahreszahl **1511** eingeschliffen und stammt aus

**Schottland**. Zu Beginn ein elitärer Sport für Ärzte und Geistliche, entstand bereits **1838**, lange vor dem elektrischen Licht, der erste Curling-Verein in Edinburgh. Von Schottland aus kam das Spiel dann nach Kanada, wo es sich zu einem populären Massensport entwickelte. **1998** wurde Curling erstmals als **olympische Disziplin** anerkannt. Dabei geht es wie in unserer Geschichte darum, einen Stein über Eis so nahe wie möglich in die Zielzone [das sogenannte „Haus“] zu bringen. Neben dem Werfer sorgen hierfür die „Wischer“, die mit Besen vor dem Stein das Eis fegen, wodurch die Eiskristalle zerrieben werden und das Eis glatter wird, damit der Stein weiter rutscht.



So sieht der „Stein“ aus

Wenn am Anfang der Geschichte Leela sagt „**Aber das Feuer ist so herrlich!**“ ist das eine Anspielung auf den Song „Let it snow“, der vor allem von **Dean Martin** populär gemacht wurde. „The weather outside is frighthful“, „But the fire is so delightful“ heißt der Dialog im Original und genauso lautet auch der Text des Songs.

## Ein kurzer Blick in die Zukunft: DIE SCHNUPFEN-KRISE!

Fry bekommt eine **Erkältung**, was sich als mittelschwere Katastrophe erweist: Denn eigentlich gibt es das nicht mehr - **der gemeine Schnupfen wurde vor Hunderten von Jahren erfolgreich ausgerottet...** und das Heilmittel leider vergessen. Deshalb richtet der Virus aus dem 20. Jahrhundert im 30. Jahrhundert eine Menge Schaden an und nur eine ganz besondere Rasse könnte der Menschheit helfen: **die Mutanten aus den Kanälen unterhalb der Stadt!**



**Futurama #13**  
ab dem **12. November**  
an jeder interstellaren Apotheke!  
(Und natürlich auch im normalen Handel!)



# HEUTE HAU'N WIR AUF DEN PAUKER!

DIE PISA-STUDIE FÜR PAPA-GOGON!

**Wer hat den dümmsten Lehrer?**

**MAD** Das intelligentestes Magazin der Welt

Nr. 060 Gang! € 2,60

**SAU PACK**  
Neues Saupack im South Park!

**EDYBLÖD**  
Chaos im Kreisverkehr!

MAD läuft Amok gegen den ...  
**SCHUL(T)ERROR!**

© 2000 by E.C. Publications, Inc. All rights reserved.

JETZT ÜBERALL  
ERHÄLTLICH!



[www.dinocomics.de](http://www.dinocomics.de)



# KAMPF DER MONSTER-SIMPSONS!



© 2003 Bongo Entertainment, Inc. The Simpsons © and TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved.

## 366 TAGE SPASS!



AB 24.09. IM HANDEL!

Oder einfach bestellen unter

Tel.: 0180/5070108 oder Fax: 0180/5910070



© 2003 Bongo Entertainment, Inc. The Simpsons © and TM Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved.

# DIE ÖTZIS KOMMEN!

Höhlemenschen wie Du und Ich



© FERNKOD

Jetzt in jedem 7. Ü-Ei !

